

Czwartek 20 stycznia 2011 r.

PROTOKÓŁ POSIEDZENIA W DNIU 20 STYCZNIA 2011 R.

(2011/C 108 E/04)

Spis treści	Strona
1. Otwarcie posiedzenia	94
2. Składanie dokumentów	95
3. Sprawozdanie dotyczące polityki konkurencji za rok 2009 (debata)	96
4. Zrównoważona polityka UE na dalekiej północy (debata)	97
5. Skład komisji i delegacji	97
6. Strategia UE dla Morza Czarnego (debata)	97
7. Głosowanie	98
7.1. Umowa ramowa UE-Libia (głosowanie)	98
7.2. Sytuacja chrześcijan w kontekście wolności wyznania (głosowanie)	98
7.3. Sytuacja na Białorusi (głosowanie)	99
7.4. Sprawozdanie dotyczące polityki konkurencji za rok 2009 (głosowanie)	100
7.5. Zrównoważona polityka UE na dalekiej północy (głosowanie)	101
7.6. Strategia UE dla Morza Czarnego (głosowanie)	101
8. Wyjaśnienia dotyczące sposobu głosowania	101
9. Korekty do głosowania i zamiar głosowania	102
10. Przyjęcie protokołu poprzedniego posiedzenia	102
11. Debata na temat przypadków naruszenia praw człowieka, zasad demokracji i państwa prawa (debata)	102
11.1. Pakistan: zabójstwo Salmana Taseera, gubernatora Pendżabu	102
11.2. Brazylia: ekstradycja Cesare'a Battistiego	103
11.3. Iran, zwłaszcza przypadek Nasrin Sotudeh	103
12. Głosowanie	104
12.1. Pakistan: zabójstwo Salmana Taseera, gubernatora Pendżabu (głosowanie)	104
12.2. Brazylia: ekstradycja Cesare'a Battistiego (głosowanie)	105
12.3. Iran, zwłaszcza przypadek Nasrin Sotudeh (głosowanie)	105
13. Korekty do głosowania i zamiar głosowania	106
14. Stanowisko Rady w pierwszym czytaniu	106

Czwartek 20 stycznia 2011 r.

Spis treści (ciąg dalszy)	Strona
15. Decyzje w sprawie niektórych dokumentów	107
16. Oświadczenia pisemne wpisane do rejestru (art. 123 Regulaminu)	109
17. Przekazanie tekstów przyjętych w trakcie obecnego posiedzenia	110
18. Kalendarz następnych posiedzeń	110
19. Przerwa w obradach	110
LISTA OBECNOŚCI	111
ZAŁĄCZNIK I	
WYNIKI GŁOSOWAŃ	112
1. Umowa ramowa UE-Libia	112
2. Sytuacja chrześcijan w kontekście wolności wyznania	112
3. Sytuacja na Białorusi	113
4. Sprawozdanie dotyczące polityki konkurencji za rok 2009	115
5. Zrównoważona polityka UE na dalekiej północy	116
6. Strategia UE dla Morza Czarnego	116
7. Pakistan: zabójstwo Salmana Taseera, gubernatora Pendżabu	117
8. Brazylia: ekstradycja Cesare Battistiego	118
9. Iran, zwłaszcza przypadek Nasrin Sotudeh	119
ZAŁĄCZNIK II	
WYNIKI GŁOSOWAŃ IMIENNYCH	120
1. A7-0378/2010 - Traian Ungureanu - ust. 25/1	120
2. A7-0378/2010 - Traian Ungureanu - ust. 25/2	121
3. RC-B7-0042/2011 - Rezolucja	122
4. RC-B7-0043/2011/rév - Rezolucja	123

CZWARTEK 20 STYCZNIA 2011 R.

PRZEWODNICTWO: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ

Wiceprzewodniczący

1. Otwarcie posiedzenia

Posiedzenie zostało otwarte o godzinie 9.00.

Czwartek 20 stycznia 2011 r.

2. Składanie dokumentów

Złożono następujące dokumenty:

1) przez Radę i Komisję

- Wniosek dotyczący dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającej dyrektywę 2000/25/WE w odniesieniu do zastosowania etapów emisji zanieczyszczeń do ciągników o wąskim rozstawie kół (COM(2011)0001 - C7-0018/2011 - 2011/0002(COD))

odesłany komisja przedm. właśc.: ENVI

Zgodnie z art. 124 ust. 1 Regulaminu przewodniczący Parlamentu poinformował, że w sprawie tego wniosku zasięgnie opinii Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego.

- Wniosek dotyczący decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie udzielenia dalszej pomocy makrofinansowej Gruzji (COM(2010)0804 - C7-0019/2011 - 2010/0390(COD))

odesłany komisja przedm. właśc.: INTA
opinia: AFET

- Wniosek dotyczący decyzji Rady w sprawie zawarcia Protokołu ustalającego uprawnienia do połowów i rekompensatę finansową przewidziane w Umowie o partnerstwie w sektorze rybołówstwa między Wspólnotą Europejską a Związkiem Komorów (15572/2010 - C7-0020/2011 - 2010/0287(NLE))

odesłany komisja przedm. właśc.: PECH
opinia: DEVE, BUDG

- Zmieniony wniosek dotyczący decyzji Rady dotyczącej przystąpienia Unii Europejskiej do Protokołu z 2002 r. do Konwencji ateńskiej w sprawie przewozu morzem pasażerów ich bagażu z 1974 r. (COM(2010)0686 - C7-0021/2011 - 2003/0132(NLE))

odesłany komisja przedm. właśc.: TRAN
opinia: JURI

- Wniosek dotyczący decyzji Rady zmieniająca decyzję 2004/162/WE w odniesieniu do produktów uprawnionych do korzystania ze zwolnienia lub obniżki podatku od dokowania (COM(2010)0749 - C7-0022/2011 - 2010/0359(CNS))

odesłany komisja przedm. właśc.: REGI
opinia: ECON

- Wniosek dotyczący decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie uruchomienia Funduszu Solidarności UE (COM(2011)0010 - C7-0023/2011 - 2011/0201(BUD))

odesłany komisja przedm. właśc.: BUDG
opinia: REGI

- Wniosek dotyczący rozporządzenia Rady w sprawie określenia wieloletnich ram finansowych na lata 2007–2013 (16973/2010 - C7-0024/2011 - 2010/0048(APP))

odesłany komisja przedm. właśc.: BUDG

Czwartek 20 stycznia 2011 r.

- Wniosek dotyczący rozporządzenia Rady w sprawie rozszerzenia zakresu rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie zawodowego, transgranicznego transportu drogowego gotówki euro między państwami członkowskimi należącymi do strefy euro (17787/2010 - C7-0025/2011 - 2010/0206(APP))

odesłany komisja przedm. właśc.: ECON
opinia: EMPL, TRAN

- Wniosek dotyczący decyzji Rady w sprawie zawarcia Umowy pomiędzy Unią Europejską a Republiką Chorwacji w sprawie udziału Republiki Chorwacji w pracach Europejskiego Centrum Monitorowania Narkotyków i Narkomanii (11633/2010 - C7-0026/2011 - 2010/0011(NLE))

odesłany komisja przedm. właśc.: LIBE

2) przez posłów, projekt zalecenia (art. 121 Regulaminu)

- Alexander Graf Lambsdorff, w imieniu grupy ALDE. Projekt zalecenia dla Rady w sprawie 66. sesji Zgromadzenia Ogólnego Narodów Zjednoczonych (B7-0072/2011)

odesłany komisja przedm. właśc.: AFET
opinia: DEVE

3. Sprawozdanie dotyczące polityki konkurencji za rok 2009 (debata)

Sprawozdanie dotyczące sprawozdania na temat polityki konkurencji za rok 2009 [2010/2137(INI)] - Komisja Gospodarcza i Monetarna. Sprawozdawca: Derk Jan Eppink (A7-0374/2010)

Derk Jan Eppink przedstawił sprawozdanie.

Głos zabrał Štefan Füle (członek Komisji).

Głos zabrali: Silvana Koch-Mehrin (sprawozdawczyni komisji opiniodawczej ITRE), Cristian Silviu Buşoi (sprawozdawca komisji opiniodawczej IMCO), Michael Cramer (sprawozdawca komisji opiniodawczej TRAN), Arturs Krišjānis Kariņš w imieniu grupy PPE, Antolín Sánchez Presedo w imieniu grupy S&D, Sophia in 't Veld w imieniu grupy ALDE, Philippe Lamberts w imieniu grupy Verts/ALE, który odpowiedział również na pytanie zadane zgodnie z procedurą „niebieskiej kartki” przez Hansa-Petera Martina, Kay Swinburne w imieniu grupy ECR, Thomas Händel w imieniu grupy GUE/NGL, William (Hrabia) Dartmouth w imieniu grupy EFD, odnosząc się również do wypowiedzi Philippe'a Lamberta, który to wystąpił z uwagami natury osobistej w nawiązaniu do wypowiedzi Williama (Hrabiego) Dartmouth, Hans-Peter Martin niezrzeszony, odnosząc się również do przebiegu debaty, Gunnar Hökmark, Edit Herczog, Sylvie Goulard, Reinhard Bütikofer, Vicky Ford, Ildikó Gáll-Pelcz, Peter Skinner, Sławomir Witold Nitras, Lara Comi i Sari Essayah.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrali: Danuta Jazłowiecka, George Sabin Cutaş, Jaroslav Paška, Alajos Mészáros, Elena Băsescu, Mairead McGuinness i Czesław Adam Siekierski.

Głos zabrali: Štefan Füle i Derk Jan Eppink.

Debata została zamknięta.

Głosowanie: pkt 7.4 protokołu z dnia 20.1.2011.

Czwartek 20 stycznia 2011 r.

4. Zrównoważona polityka UE na dalekiej północy (debata)

Sprawozdanie dotyczące zrównoważonej polityki UE na dalekiej północy [2009/2214(INI)] - Komisja Spraw Zagranicznych. Sprawozdawca: Michael Gahler (A7-0377/2010)

Michael Gahler przedstawił sprawozdanie.

Głos zabrał Štefan Füle (członek Komisji).

Głos zabrali: Inese Vaidere w imieniu grupy PPE, Liisa Jaakonsaari w imieniu grupy S&D, Anneli Jäätteenmäki w imieniu grupy ALDE, Indrek Tarand w imieniu grupy Verts/ALE, Konrad Szymański w imieniu grupy ECR, Sabine Lösing w imieniu grupy GUE/NGL, która odpowiedziała również na pytanie zadane zgodnie z procedurą „niebieskiej kartki” przez Liisę Jaakonsaari, Bastiaan Belder w imieniu grupy EFD, Andreas Mølzer niezrzeszony, Jarosław Leszek Wałęsa, Diana Wallis, Struan Stevenson, Søren Bo Søndergaard, Timo Soini, Cristian Dan Preda, Justas Vincas Paleckis, Pat the Cope Gallagher i Edit Herczog.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrali: Birgit Schnieber-Jastram, Mitro Repo, Riikka Manner, Alfreds Rubiks i Anna Rosbach.

PRZEWODNICTWO: Isabelle DURANT

Wiceprzewodnicząca

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrali: Anna Ibrisagic, Kriton Arsenis, Miloslav Ransdorf, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Seán Kelly, Franz Obermayr i Sari Essayah.

Głos zabrali: Štefan Füle i Michael Gahler.

Debata została zamknięta.

Głosowanie: pkt 7.5 protokołu z dnia 20.1.2011.

5. Skład komisji i delegacji

Na wnioszek grupy PPE Parlament zatwierdził następujące nominacje:

komisja AGRI: Agnès Le Brun

komisja EMPL: Philippe Boulland

komisja PETI: Philippe Boulland

6. Strategia UE dla Morza Czarnego (debata)

Sprawozdanie w sprawie strategii UE dla Morza Czarnego [2010/2087(INI)] - Komisja Spraw Zagranicznych. Sprawozdawca: Traian Ungureanu (A7-0378/2010)

Traian Ungureanu przedstawił sprawozdanie.

Głos zabrał Štefan Füle (członek Komisji).

Czwartek 20 stycznia 2011 r.

Głos zabrali: Metin Kazak (sprawozdawca komisji opiniodawczej INTA), Silvia-Adriana Țicău (sprawozdawczyni komisji opiniodawczej ITRE), Victor Boștinăru (sprawozdawca komisji opiniodawczej REGI), Elmar Brok w imieniu grupy PPE, Ioan Mircea Pașcu w imieniu grupy S&D, Ivo Vajgl w imieniu grupy ALDE, Werner Schulz w imieniu grupy Verts/ALE, Paweł Robert Kowal w imieniu grupy ECR, David Campbell Bannerman w imieniu grupy EFD, Dimitar Stoyanov niezrzeszony, Iuliu Winkler, Maria Eleni Koppa, Adina-Ioana Vălean, Oldřich Vlasák, Georgios Koumoutsakos, Evgeni Kirilov, Marek Siwiec i George Sabin Cutaș.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrali: Niki Tzavela, Petru Constantin Luhan, Csanád Szegedi, Lambert van Nistelrooij i Vasilica Viorica Dăncilă.

Głos zabrali: Štefan Füle i Traian Ungureanu.

Debata została zamknięta.

Głosowanie: pkt 7.6 protokołu z dnia 20.1.2011.

PRZEWODNICTWO: Gianni PITTELLA

Wiceprzewodniczący

7. Głosowanie

Szczegóły głosowania (poprawki, głosowania odrębne, podzielone itp.) zawarte są w załączniku „Wyniki głosowania”, załączonym do protokołu.

Wyniki głosowań imiennych załączone do protokołu są dostępne wyłącznie w wersji elektronicznej na stronach Europarl.

*
* *
*

Głos zabrała Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė na temat dwudziestej rocznicy krwawych starć w Wilnie w dniu 13 stycznia 1991 r.

7.1. Umowa ramowa UE-Libia (głosowanie)

Sprawozdanie zawierające projekt zalecenia Parlamentu Europejskiego dla Rady w sprawie toczących się negocjacji dotyczących umowy ramowej UE-Libia [2010/2268(INI)] - Komisja Spraw Zagranicznych. Sprawozdawca: Ana Gomes (A7-0368/2010)

(Wymagana zwykła większość)
(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 1)

PROJEKT ZALECENIA

Przyjęto (art. 97 ust. 4 Regulaminu) (P7_TA(2011)0020)

7.2. Sytuacja chrześcijan w kontekście wolności wyznania (głosowanie)

Projekty rezolucji B7-0039/2011, B7-0040/2011, B7-0051/2011, B7-0052/2011, B7-0054/2011, B7-0056/2011 i B7-0058/2011

(Wymagana zwykła większość)
(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 2)

Czwartek 20 stycznia 2011 r.

WSPÓLNY PROJEKT REZOLUCJI RC-B7-0039/2011

(zastępujący B7-0039/2011, B7-0040/2011, B7-0051/2011, B7-0054/2011, B7-0056/2011 i B7-0058/2011)

złożony przez następujących posłów:

Elmar Brok, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Ioannis Kasoulides, Joseph Daul, Mario Mauro, Jaime Mayor Oreja, Ernst Strasser, Tunne Kelam, Doris Pack, Mário David, Francisco José Millán Mon, Gay Mitchell, Filip Kaczmarek, Marietta Giannakou, Carlo Casini, Ria Oomen-Ruijten, Hans-Gert Pöttering, Anna Záborská, Traian Ungureanu, Cristiana Muscardini, Andrzej Grzyb, Constance Le Grip, Sari Essayah i Othmar Karas w imieniu grupy PPE,

Adrian Severin, Hannes Swoboda, Richard Howitt, Kyriakos Mavronikolas, Guido Milana, Vincent Peillon, Gianni Pittella, David-Maria Sassoli i Patrizia Toia w imieniu grupy S&D,

Marietje Schaake, Vincenzo Iovine, Marielle De Sarnez, Charles Goerens, Frédérique Ries, Kristiina Ojula, Alexander Graf Lambsdorff i Ramon Tremosa i Balcells w imieniu grupy ALDE,

Heidi Hautala, Nicole Kiil-Nielsen, Margrete Auken i Raül Romeva i Rueda w imieniu grupy Verts/ALE,

Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko, Marek Henryk Migalski, Peter van Dalen, Michał Tomasz Kamiński, Adam Bielan, Konrad Szymański, Ryszard Czarnecki, Mirosław Piotrowski i Tomasz Piotr Poręba w imieniu grupy ECR,

Fiorello Provera w imieniu grupy EFD,

Cornelis de Jong, Takis Hadjigeorgiou i Kyriacos Triantaphyllides.

Przyjęto (P7_TA(2011)0021)

(Projekt rezolucji B7-0052/2011 stał się bezprzedmiotowy.)

Wystąpienie

Elmar Brok przedstawił poprawkę ustną do ust. 14, która została przyjęta.

7.3. Sytuacja na Białorusi (głosowanie)

Projekty rezolucji B7-0044/2011, B7-0046/2011, B7-0047/2011, B7-0053/2011, B7-0055/2011 i B7-0057/2011

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 3)

WSPÓLNY PROJEKT REZOLUCJI - RC-B7-0044/2011

(zastępujący B7-0044/2011, B7-0046/2011, B7-0047/2011, B7-0053/2011 i B7-0057/2011):

Czwartek 20 stycznia 2011 r.

złożony przez następujących posłów:

Elmar Brok, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Ioannis Kasoulides, Jacek Protasiewicz, Laima Liucija Andrikienė, Elena Bănescu, Piotr Borys, Michael Gahler, Andrzej Grzyb, Gunnar Hökmark, Tunne Kelam, Krzysztof Lisek, Monica Luisa Macovei, Cristian Dan Preda, Ria Oomen-Ruijten, Jacek Saryusz-Wolski, Peter Šťastný, László Tóké, Traian Ungureanu, Corien Wortmann-Kool i Paweł Zalewski w imieniu grupy PPE,

Adrian Severin, Kristian Vigenin, Justas Vincas Paleckis, Marek Siwiec i Richard Howitt w imieniu grupy S&D,

Kristiina Ojuland, Marietje Schaake, Leonidas Donskis, Johannes Cornelis van Baalen, Alexander Graf Lambsdorff i Gerben-Jan Gerbrandy w imieniu grupy ALDE,

Rebecca Harms, Heidi Hautala, Elisabeth Schroedter i Werner Schulz w imieniu grupy Verts/ALE,

Charles Tannock, Michał Tomasz Kamiński, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Adam Bielan, Ryszard Czarnecki, Tadeusz Cymański, Peter van Dalen, Edvard Kožušník, Marek Henryk Migalski, Paweł Robert Kowal i Jacek Olgierd Kurski w imieniu grupy ECR.

Przyjęto (P7_TA(2011)0022)

(Projekt rezolucji B7-0055/2011 stał się bezprzedmiotowy.)

Wystąpienia

Justas Vincas Paleckis przedstawił poprawkę ustną do ust. 2, która została przyjęta;

Jacek Protasiewicz przedstawił poprawkę ustną do ust. 3, która została przyjęta;

Vytautas Landsbergis przedstawił poprawkę ustną do ust. 9, która została przyjęta;

Kristiina Ojuland przedstawiła poprawkę ustną do ust. 13, która została przyjęta.

7.4. Sprawozdanie dotyczące polityki konkurencji za rok 2009 (głosowanie)

Sprawozdanie dotyczące sprawozdania na temat polityki konkurencji za rok 2009 [2010/2137(INI)] - Komisja Gospodarcza i Monetarna. Sprawozdawca: Derk Jan Eppink (A7-0374/2010)

(Wymagana zwykła większość)
(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 4)

PROJEKT REZOLUCJI

Przyjęto (P7_TA(2011)0023)

Wystąpienie

Michael Cramer przedstawił poprawkę ustną do ust. 105 część druga, która została przyjęta.

Czwartek 20 stycznia 2011 r.

7.5. Zrównoważona polityka UE na dalekiej północy (głosowanie)

Sprawozdanie dotyczące zrównoważonej polityki UE na dalekiej północy [2009/2214(INI)] - Komisja Spraw Zagranicznych. Sprawozdawca: Michael Gahler (A7-0377/2010)

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 5)

ZASTĘPCZY PROJEKT REZOLUCJI (złożony przez grupę GUE/NGL)

Odrzucony

PROJEKT REZOLUCJI KOMISJI AFET

Przyjęto (P7_TA(2011)0024)

7.6. Strategia UE dla Morza Czarnego (głosowanie)

Sprawozdanie w sprawie strategii UE dla Morza Czarnego [2010/2087(INI)] - Komisja Spraw Zagranicznych. Sprawozdawca: Traian Ungureanu (A7-0378/2010)

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 6)

PROJEKT REZOLUCJI

Przyjęto (P7_TA(2011)0025)

Wystąpienie

Adrian Severin przedstawił poprawkę ustną do ust. 13, która została odrzucona, ponieważ sprzeciwiło się jej ponad 40 posłów.

8. Wyjaśnienia dotyczące sposobu głosowania

Pisemne wyjaśnienia dotyczące sposobu głosowania:

Pisemne wyjaśnienia, złożone zgodnie z art. 170 Regulaminu, zamieszczone zostaną w pełnym sprawozdaniu z niniejszego posiedzenia.

Ustne wyjaśnienia dotyczące sposobu głosowania:

Sprawozdanie Ana Gomes - A7-0368/2010

Morten Messerschmidt

Sytuacja chrześcijan w kontekście wolności wyznania - RC-B7-0039/2011

Salvatore Iacolino, Antonello Antinoro, Morten Messerschmidt, Marek Józef Gróbarczyk, Adam Bielan, Andrzej Grzyb, Tunne Kelam, Cristiana Muscardini, Licia Ronzulli, Hannu Takkula, Philip Claeys, Seán Kelly, Ryszard Czarnecki

Czwartek 20 stycznia 2011 r.

Sytuacja na Białorusi - RC-B7-0044/2011

Daniel Hannan, Mitro Repo, Kristian Vigenin w imieniu grupy S&D, Bogusław Sonik, Adam Bielan, Morten Messerschmidt, Ryszard Czarnecki

Sprawozdanie Derk Jan Eppink - A7-0374/2010

Sergej Kozlík, Morten Messerschmidt, Cristiana Muscardini, Seán Kelly, Ryszard Czarnecki

Sprawozdanie Michael Gahler - A7-0377/2010

Hannu Takkula

Sprawozdanie Traian Ungureanu - A7-0378/2010

Kristian Vigenin w imieniu grupy S&D, Andrzej Grzyb, Alajos Mészáros

Sytuacja na Białorusi - RC-B7-0044/2011

Cristian Dan Preda

9. Korekty do głosowania i zamiar głosowania

Korekty do głosowania i zamiary głosowania znajdują się na stronie „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)” oraz w wersji drukowanej załącznika „Wyniki głosowania imiennego”.

Wersja elektroniczna na stronie Europarl będzie regularnie uaktualniana maksymalnie przez dwa tygodnie od daty głosowania.

Po upływie tego terminu lista korekt do głosowania i zamiaru głosowania zostanie zamknięta w celu jej przetłumaczenia i opublikowania w Dzienniku Urzędowym.

(Posiedzenie zostało zawieszono o godzinie 13:10 i wznowiono o 15:00.)

PRZEWODNICTWO: Libor ROUČEK

Wiceprzewodniczący

10. Przyjęcie protokołu poprzedniego posiedzenia

Protokół poprzedniego posiedzenia został zatwierdzony.

11. Debata na temat przypadków naruszania praw człowieka, zasad demokracji i państwa prawa (debata)

(Tytuły i autorzy projektów rezolucji figurują wpkt 2 protokołu z dnia 18.1.2011)

11.1. Pakistan: zabójstwo Salmana Taseera, gubernatora Pendżabu

Projekty rezolucji B7-0041/2011, B7-0045/2011, B7-0059/2011, B7-0060/2011, B7-0061/2011, B7-0062/2011 i B7-0063/2011

Marietje Schaake, Tomasz Piotr Poręba, Eija-Riitta Korhola, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Marie-Christine Vergiat i Jean Lambert przedstawili projekty rezolucji.

Czwartek 20 stycznia 2011 r.

Głos zabrali: Tunne Kelam w imieniu grupy PPE, Mitro Repo w imieniu grupy S&D, Kristiina Ojuland w imieniu grupy ALDE, Ryszard Czarnecki w imieniu grupy ECR, William (Hrabia) Dartmouth w imieniu grupy EFD, Thomas Mann, Justas Vincas Paleckis i Csaba Sógor.

Posłowie zabrali głos w ramach procedury pytań z sali Sergio Paolo Francesco Silvestris, Pino Arlacchi, Anneli Jäätteenmäki, Charles Tannock, Seán Kelly, Jaroslav Paška, Csanád Szegedi, Monica Luisa Macovei, Gerard Batten, Cristian Dan Preda, Miroslav Mikolášik, Michael Gahler, Bernd Posselt i Sari Essayah.

Głos zabrał Štefan Füle (członek Komisji).

Debata została zamknięta.

Głosowanie: *pkt 12.1 protokołu z dnia 20.1.2011.*

11.2. Brazylia: ekstradycja Cesare'a Battistiego

Projekty rezolucji B7-0042/2011, B7-0048/2011, B7-0050/2011, B7-0064/2011, B7-0065/2011 i B7-0066/2011

Mara Bizzotto, Anneli Jäätteenmäki, Raúl Romeva i Rueda, Roberta Angelilli, David-Maria Sassoli i Ryszard Czarnecki przedstawili projekty rezolucji.

Głos zabrali: Mario Mauro w imieniu grupy PPE, Gianluca Susta w imieniu grupy S&D, Ilda Figueiredo w imieniu grupy GUE/NGL, która odpowiedziała również na pytania zadane zgodnie z procedurą „niebieskiej kartki” przez: Francesco Enrico Speroniego i Robertę Angelilli, Fiorello Provera w imieniu grupy EFD, i Salvatore Iacolino.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrał Carlo Fidanza.

Głos zabrał Charles Tannock w sprawie przebiegu debaty.

Posłowie zabrali głos w ramach procedury pytań z sali Eija-Riitta Korhola, Corina Crețu, i Marie-Christine Vergiat, która odpowiedziała również na pytanie zadane zgodnie z procedurą „niebieskiej kartki” przez Robertę Angelilli.

Głos zabrał Mario Mauro w sprawie organizacji debaty.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrał Oreste Rossi.

Głos zabrał Štefan Füle (członek Komisji).

Debata została zamknięta.

Głosowanie: *pkt 12.2 protokołu z dnia 20.1.2011.*

11.3. Iran, zwłaszcza przypadek Nasrin Sotudeh

Projekty rezolucji B7-0043/2011, B7-0049/2011, B7-0067/2011, B7-0068/2011, B7-0069/2011, B7-0070/2011 i B7-0071/2011

Bastiaan Belder, Marietje Schaake, Struan Stevenson, Rosario Crocetta, Cristian Dan Preda, Raúl Romeva i Rueda przedstawili projekty rezolucji.

Czwartek 20 stycznia 2011 r.

Głos zabrali: Bogusław Sonik w imieniu grupy PPE, Corina Crețu w imieniu grupy S&D, Charles Tannock w imieniu grupy ECR, i Marco Scurria.

Posłowie zabrali głos w ramach procedury pytań z sali Seán Kelly, George Sabin Cutaș, Ryszard Czarnecki, Jaroslav Paška, Sari Essayah, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg i Monica Luisa Macovei.

Głos zabrali: Štefan Füle (członek Komisji) i Bernd Posselt, który poruszył kwestię przebiegu debaty.

Debata została zamknięta.

Głosowanie: pkt 12.3 protokołu z dnia 20.1.2011.

12. Głosowanie

Szczegóły głosowania (poprawki, głosowania odrębne, podzielone itp.) zawarte są w załączniku „Wyniki głosowania”, załączonym do protokołu.

Wyniki głosowań imiennych załączone do protokołu są dostępne wyłącznie w wersji elektronicznej na stronach Europarl.

12.1. Pakistan: zabójstwo Salmana Taseera, gubernatora Pendżabu (głosowanie)

Projekty rezolucji B7-0041/2011, B7-0045/2011, B7-0059/2011, B7-0060/2011, B7-0061/2011, B7-0062/2011 i B7-0063/2011

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 7)

WSPÓLNY PROJEKT REZOLUCJI RC-B7-0041/2011

(zastępujący B7-0041/2011, B7-0045/2011, B7-0059/2011, B7-0060/2011, B7-0061/2011, B7-0062/2011 i B7-0063/2011):

złożony przez następujących posłów:

Eija-Riitta Korhola, Filip Kaczmarek, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Tunne Kelam, Monica Luisa Macovei, Sari Essayah, Elena Băsescu, Csaba Sógor, Thomas Mann i Tadeusz Zwiefka w imieniu grupy PPE;

Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Karin Kadenbach i Richard Howitt w imieniu grupy S&D

Marietje Schaake, Norica Nicolai, Ramon Tremosa i Balcells, Frédérique Ries, Sonia Alfano, Marielle De Sarnez, Kristiina Ojuland, Alexander Graf Lambsdorff i Elizabeth Lynne w imieniu grupy ALDE;

Jean Lambert, Nicole Kiil-Nielsen, Raül Romeva i Rueda i Heidi Hautala w imieniu grupy Verts/ALE;

Charles Tannock, Peter van Dalen, Michał Tomasz Kamiński, Ryszard Antoni Legutko, Adam Bielan, Konrad Szymański, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki i Marek Henryk Migalski w imieniu grupy ECR;

Rui Tavares, Helmut Scholz, Cornelia Ernst i Marie-Christine Vergiat w imieniu grupy GUE/NGL;

Fiorello Provera i Bastiaan Belder w imieniu grupy EFD.

Czwartek 20 stycznia 2011 r.

Przyjęto (P7_TA(2011)0026)

Wystąpienia

Marietje Schaake złożyła poprawki ustne do ust 8 i 17; poprawki te zostały przyjęte.

Charles Tannock złożył poprawkę ustną do ust. 14; poprawka ta została przyjęta.

12.2. Brazylia: ekstradycja Cesare'a Battistiego (głosowanie)

Projekty rezolucji B7-0042/2011, B7-0048/2011, B7-0050/2011, B7-0064/2011, B7-0065/2011 i B7-0066/2011

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 8)

WSPÓLNY PROJEKT REZOLUCJI RC-B7-0042/2011

(zastępujący B7-0042/2011, B7-0048/2011, B7-0064/2011, B7-0065/2011 i B7-0066/2011):

złożony przez następujących posłów:

Roberta Angelilli, Mario Mauro, Carlo Casini, Erminia Mazzoni, Cristian Dan Preda, Filip Kaczmarek, Bernd Posselt, Tunne Kelam, Eija-Riitta Korhola, Monica Luisa Macovei, Sari Essayah, Elena Băsescu, Csaba Sógor i Thomas Mann w imieniu grupy PPE;

Hannes Swoboda, Gianni Pittella i David-Maria Sassoli w imieniu grupy S&D;

Nicolò Rinaldi, Ramon Tremosa i Balcells, Kristiina Ojuland i Alexander Graf Lambsdorff w imieniu grupy ALDE;

Charles Tannock, Michał Tomasz Kamiński, Adam Bielan, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Konrad Szymański, Marek Henryk Migalski, Ryszard Czarnecki i Jacek Olgierd Kurski w imieniu grupy ECR;

Francesco Enrico Speroni w imieniu grupy EFD.

Przyjęto (P7_TA(2011)0027)

(Projekt rezolucji B7-0050/2011 stał się bezprzedmiotowy.)

12.3. Iran, zwłaszcza przypadek Nasrin Sotudeh (głosowanie)

Projekty rezolucji B7-0043/2011, B7-0049/2011, B7-0067/2011, B7-0068/2011, B7-0069/2011, B7-0070/2011 i B7-0071/2011

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 9)

Czwartek 20 stycznia 2011 r.

WSPÓLNY PROJEKT REZOLUCJI RC-B7-0043/2011/rév1

(zastępujący B7-0043/2011, B7-0049/2011, B7-0067/2011, B7-0068/2011, B7-0069/2011, B7-0070/2011 i B7-0071/2011):

złożony przez następujących posłów:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Filip Kaczmarek, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Eija-Riitta Korhola, Tunne Kelam, Monica Luisa Macovei, Sari Essayah, Elena Băsescu, Csaba Sógor, Ria Oomen-Ruijten i Roberta Angelilli w imieniu grupy PPE;

María Muñoz De Urquiza i Ana Gomes w imieniu grupy S&D;

Marietje Schaake, Ramon Tremosa i Balcells, Frédérique Ries, Marielle De Sarnez, Sonia Alfano, Kristiina Ojuland i Alexander Graf Lambsdorff w imieniu grupy ALDE;

Barbara Lochbihler, Isabelle Durant, Raül Romeva i Rueda i Heidi Hautala w imieniu grupy Verts/ALE;

Charles Tannock, Struan Stevenson, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Adam Bielan, Michał Tomasz Kamiński i Marek Henryk Migalski w imieniu grupy ECR;

Marie-Christine Vergiat w imieniu grupy GUE/NGL;

Fiorello Provera i Bastiaan Belder w imieniu grupy EFD.

Przyjęto (P7_TA(2011)0028).

13. Korekty do głosowania i zamiar głosowania

Korekty do głosowania i zamiary głosowania znajdują się na stronie „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)” oraz w wersji drukowanej załącznika „Wyniki głosowania imiennego”.

Wersja elektroniczna na stronie Europarl będzie regularnie uaktualniana maksymalnie przez dwa tygodnie od daty głosowania.

Po upływie tego terminu lista korekt do głosowania i zamiaru głosowania zostanie zamknięta w celu jej przetłumaczenia i opublikowania w Dzienniku Urzędowym.

14. Stanowisko Rady w pierwszym czytaniu

Przewodniczący poinformował, zgodnie z art. 61 ust. 1 Regulaminu, o otrzymaniu następującego wspólnego stanowiska Rady, wraz z wyjaśnieniami dotyczącymi powodów jego przyjęcia, oraz stanowiska Komisji na temat:

- Stanowisko Rady w pierwszym czytaniu w sprawie przyjęcia rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie nazewnictwa włókien tekstylnych oraz etykietowania i oznakowywania składu surowcowego wyrobów włókienniczych, a także uchylecia dyrektywy Rady 73/44/EWG, dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 96/73/WE i dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/121/WE (13807/4/2010 - C7-0017/2011 - 2009/0006(COD))

odesłany

komisja przedm. właśc.: IMCO

Czwartek 20 stycznia 2011 r.

Trzymiesięczny termin, jaki Parlament ma na określenie swojego stanowiska, zaczyna biec jutro, 21 stycznia 2011.

15. Decyzje w sprawie niektórych dokumentów

Decyzja o sporządzeniu sprawozdania (art. 127 Regulaminu)

— Porozumienie międzyinstytucjonalne między Parlamentem Europejskim i Komisją w sprawie utworzenia wspólnego rejestru służącego przejrzystości (2010/2291 ACI)

(komisja: AFCO)

(W związku z decyzją Konferencji Przewodniczących z 18.11.2010 r.)

Decyzja w sprawie opracowania sprawozdania z własnej inicjatywy(art. 48 Regulaminu)

komisja AFET

— Ten tytuł nie jest jeszcze dostępny we wszystkich językach. State of implementation of the EU Strategy for Central Asia (2011/2008(INI))

(opinia: INTA)

— Postęp działań dotyczących min (2011/2007(INI))

komisja CONT

— Kontrola budżetowa pomocy finansowej UE dla Afganistanu (2011/2014(INI))

(opinia: DEVE, AFET)

komisja DEVE

— Rola praw własności intelektualnej, własności i tworzenia dobrobytu w procesie likwidacji ubóstwa i umacniania zrównoważonego rozwoju w krajach rozwijających się (2011/2009(INI))

komisja ECON

— Światowy ład gospodarczy (2011/2011(INI))

(opinia: EMPL, INTA)

— Ubezpieczeniowe systemy gwarancyjne (2011/2010(INI))

(opinia: JURI, IMCO)

komisja ENVI

— Analiza możliwości zwiększenia celu 20 %-owej redukcji emisji gazów cieplarnianych oraz ocena ryzyka ucieczki emisji (2011/2012(INI))

(opinia: ITRE)

Czwartek 20 stycznia 2011 r.

komisja JURI

- Możliwości polityczne w zakresie postępów w kierunku ustanowienia europejskiego prawa umów dla konsumentów i przedsiębiorstw (2011/2013(INI))

(opinia: ECON, IMCO)

- Postępowanie upadłościowe w kontekście prawa spółek UE (2011/2006(INI))

(opinia: EMPL, ECON)

Zaangażowane komisje

komisja ENVI

- Analiza możliwości zwiększenia celu 20 %-owej redukcji emisji gazów cieplarnianych oraz ocena ryzyka ucieczki emisji (2011/2012(INI))

Zaangażowane komisje ENVI, ITRE

(W związku z decyzją Konferencji Przewodniczących z 13.01.2011 r.)

komisja JURI

- Możliwości polityczne w zakresie w zakresie postępów w kierunku ustanowienia europejskiego prawa umów dla konsumentów i przedsiębiorstw (2011/2013(INI))

(opinia: ECON)

Zaangażowane komisje JURI, IMCO

(W związku z decyzją Konferencji Przewodniczących z 13.01.2011)

Przydzielenie komisjom

komisja DEVE

- Przyszła europejska polityka inwestycji międzynarodowych (2010/2203(INI))

odesłany komisja przedm. właśc.: INTA
opinia: DEVE, ECON

komisja JURI

- Harmonizacja prawa karnego w UE (2010/2310(INI))

odesłany komisja przedm. właśc.: LIBE
opinia: JURI

komisja FEMM

- Przestępczość zorganizowana w Unii Europejskiej (2010/2309(INI))

odesłany komisja przedm. właśc.: LIBE
opinia: FEMM

Czwartek 20 stycznia 2011 r.

16. Oświadczenia pisemne wpisane do rejestru (art. 123 Regulaminu)

Liczba podpisów zebranych pod pisemnymi oświadczeniami wpisanymi do rejestru (art. 123 ust. 3 Regulaminu):

Numer dokumentu	Autor	Podpisy
73/2010	Oreste Rossi	67
74/2010	Aldo Patriciello, Alfredo Pallone, Gabriele Albertini, Barbara Matera, Licia Ronzulli	92
76/2010	Jiří Maštálka, Vladimír Remek	29
77/2010	Silvia-Adriana Țicău, Fiona Hall, Marisa Matias, Algirdas Saudargas, Claude Turmes	179
78/2010	László Surján, Michał Tomasz Kamiński, Carl Haglund, Salvador Garriga Polledo	87
79/2010	Oreste Rossi	52
80/2010	Marisa Matias, Jo Leinen, Michèle Rivasi, Herbert Reul, Antonia Parvanova	333
81/2010	Fiona Hall, Inés Ayala Sender, Isabelle Durant, Dieter-Lebrecht Koch, Sabine Wils	155
82/2010	Alexander Alvaro, Carlos Coelho, Stavros Lambrinidis, Judith Sargentini, Rui Tavares	108
83/2010	Elisabetta Gardini	36
84/2010	Marc Tarabella, Regina Bastos, Pascal Canfin, Marie-Christine Vergiat, Renate Weber	185
85/2010	Françoise Castex, Jean-Luc Bennahmias, Frank Engel, Miguel Portas, Heide Rühle	122
86/2010	Giommaria Uggias, François Alfonsi, Véronique De Keyser, João Ferreira, Niccolò Rinaldi	167
87/2010	Nicole Sinclair, Mike Natrass	39
88/2010	Malcolm Harbour, Bendt Bendtsen, Cornelis de Jong, Edit Herczog, Olle Schmidt	171
89/2010	Zuzana Roithová, Alexander Alvaro, Stavros Lambrinidis, Miroslav Ouzký, Manfred Weber	241
90/2010	Mario Mauro, Hannes Swoboda, Konrad Szymański, Hannu Takkula	149
91/2010	Franz Obermayr	25
92/2010	Zigmantas Balčytis, Vilija Blinkevičiūtė, Ivars Godmanis, Bogusław Liberadzki, Justas Vincas Paleckis	37
93/2010	Iosif Matula, Marian-Jean Marinescu	31
94/2010	Cornelis de Jong, Georges Bach, Isabelle Durant, Saïd El Khadraoui, Marian Harkin	58
95/2010	Inese Vaidere, Ana Gomes, Arturs Krišjānis Kariņš, Tunne Kelam, Vytautas Landsbergis	35
96/2010	Cornelia Ernst, Sonia Alfano, Sylvie Guillaume, Franziska Keller	63
97/2010	Mariya Nedelcheva, José Bové, Rareș-Lucian Niculescu, Dimitar Stoyanov, Janusz Wojciechowski	59
98/2010	Patrizia Toia, Paolo De Castro	31
99/2010	Andreas Mölzer	27
100/2010	Daciana Octavia Sârbu, János Áder, José Bové, Chris Davies, Csaba Sándor Tabajdi	60
101/2010	Burkhard Balz, Udo Bullmann, Jean-Paul Gauzès, Sven Giegold, Sylvie Goulard	45
1/2011	Jean Lambert, Marian Harkin, Olle Ludvigsson, Peter Skinner, Gabriele Zimmer	23
2/2011	Mara Bizzotto	10

Czwartek 20 stycznia 2011 r.

17. Przekazanie tekstów przyjętych w trakcie obecnego posiedzenia

Zgodnie z art. 179 ust. 2 Regulaminu protokół niniejszego posiedzenia zostanie poddany pod głosowanie Parlamentu na początku następnego posiedzenia.

Za zgodą Parlamentu przyjęte teksty zostaną przekazane instytucjom, do których są skierowane.

*

* *

Głos zabrał Robert Sturdy, który poprosił o wyjaśnienia w sprawie udziału w dzisiejszych głosowaniach imiennych (przewodniczący przypomniał obowiązujące przepisy).

18. Kalendarz następnych posiedzeń

Następne posiedzenia odbędą się w dniach 2 lutego 2011 r. i 3 lutego 2011 r.

19. Przerwa w obradach

Nastąpiła przerwa w obradach Parlamentu Europejskiego.

Posiedzenie zostało zamknięte o godzinie 17:00.

Klaus Welle
Sekretarz Generalny

Jerzy Buzek
Przewodniczący

Czwartek, 20 stycznia 2011 r.

LISTA OBECNOŚCI

Podpisali:

Abad, Áder, Agnew, Albertini, Alfano, Alfonsi, Allam, Alvaro, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andrikiene, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Arif, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Auken, Aylward, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Baldassarre, Balz, Balzani, Bănescu, Bastos, Batten, Baudis, Bauer, Bearder, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennaïmias, Berès, Berlato, Berman, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bloom, Bodu, Böge, Bokros, Borghesio, Borsellino, Borys, Boștinăru, Boulland, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Březina, Brok, Brzobohatá, Bullmann, Bușoi, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cabrnock, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Česková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Claeys, Coelho, Cofferati, Collino, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correia De Campos, Cortés Lastra, Cramer, Crețu, Creutzmann, Crocetta, Crowley, Cutaș, Cymański, Czarnecki, Frédéric Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, de Brún, De Castro, Delli, Delvaux, de Magistris, De Rossa, De Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fisas Ayxela, Fjellner, Flautre, Fleckenstein, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, Gräßle, Grech, Grelier, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Hall, Händel, Handzlik, Hankiss, Hannan, Harbour, Harkin, Hassi, Haug, Häusling, Hautala, Helmer, Hénin, Herczog, Hibner, Jim Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hoarau, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggel, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Joly, de Jong, Jordan Cizelj, Jørgensen, Junqueras Vies, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamiński, Kammervert, Karas, Karim, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Tunne Kelam, Keller, Seán Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klač, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Koppa, Korhola, Köstinger, Béla Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambrinidis, Landsbergis, Lange, Langen, La Via, Le Brun, Lechner, Le Foll, Le Grip, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Liberadzki, Lichtenberger, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, Lyon, McAvan, McClarkin, McGuinness, Macovei, Madlener, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Louis Michel, Migalski, Mikołajski, Milana, Millán Mon, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Motti, Mulder, Muñiz De Urquiza, Muscardini, Nedelcheva, Neuser, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Óry, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Pallone, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Pașcu, Paška, Paulsen, Peillon, Perello Rodriguez, Alojz Peterle, Pieper, Piotrowski, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Provera, Ranner, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübzig, Rubiks, Rühle, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sárbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Sógor, Soini, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Soullie, Speroni, Staes, Štátný, Stavrakakis, Steinruck, Sterckx, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Strasser, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Alf Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Taylor, Teixeira, Thein, Theocharous, Theurer, Thomsen, Thun und Hohenstein, Ťiáču, Tirolien, Tőkés, Tošenovský, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Vajgl, Válean, Van Brempt, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Vlasák, Vlasto, Voss, Jarosław Leszek Wałęsa, Wallis, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zanichchi, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zile, Zimmer, Ziobro, Zver, Zwiefka

Czwartek, 20 stycznia 2011 r.

ZAŁĄCZNIK I

WYNIKI GŁOSOWAŃ

Znaczenie skrótów i symboli

+	przyjęto
-	odrzucono
	bezpprzedmiotowe
W	wycofano
gi (... , ... , ...)	głosowanie imienne (za, przeciw, wstrzymujących się)
ge (... , ... , ...)	głosowanie elektroniczne (za, przeciw, wstrzymujących się)
gp	głosowanie podzielone
go	głosowanie odrębne
popr.	poprawka
pk	poprawka kompromisowa
oc	odpowiednia część
s	poprawka skreślająca
=	poprawki identyczne
ust.	ustęp
art.	artykuł
pp	punkt preambuły
pr	projekt rezolucji
wpr	wspólny projekt rezolucji
taj	głosowanie tajne

1. Umowa ramowa UE-Libia

Sprawozdanie: Ana Gomes (A7-0368/2010)

Przedmiot	gi itd.	Głosowanie	gi/ge – uwagi
Zatwierdzenie bez głosowanie		+	art. 97 ust. 4 Regulaminu

2. Sytuacja chrześcijan w kontekście wolności wyznania

Projekty rezolucji: B7-0039/2011, B7-0040/2011, B7-0051/2011, B7-0052/2011, B7-0054/2011, B7-0056/2011, B7-0058/2011

Przedmiot	Popr. nr	Autor	gi itd.	Głosowanie	gi/ge – uwagi
Wspólny projekt rezolucji RC-B7-0039/2011 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, EFD, de Jong, Hadjigeorgiou, Triantaphyllides)					
Ust. 12	§	tekst oryginału	go	+	
Ust. 13	§	tekst oryginału	go	+	
Ust. 14	§	tekst oryginału	go	+	z poprawką ustną

Czwartek, 20 stycznia 2011 r.

Przedmiot	Popr. nr	Autor	gi itd.	Głosowanie	gi/ge – uwagi
Ust. 16	§	tekst oryginału	gp		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
			4	+	
głosowanie: nad rezolucją (jako całością)				+	
Projekty rezolucji grup politycznych					
B7-0039/2011		EFD		↓	
B7-0040/2011		S&D		↓	
B7-0051/2011		ALDE		↓	
B7-0052/2011		GUE/NGL		↓	
B7-0054/2011/rev		ECR		↓	
B7-0056/2011		PPE		↓	
B7-0058/2011		Verts/ALE		↓	

Wnioski o głosowanie odrębne

GUE/NGL: ust. 12, 13, 14

Wnioski o głosowanie podzielone

ALDE, GUE/NGL

ust. 16

Część pierwsza: „nalega na instytucje UE,”

Część druga: „by spełniły zobowiązanie na mocy art. 17 TFUE”

Część trzecia: „do prowadzenia otwartego ... i niewyznaniowymi”

Część czwarta: „aby zapewnić, że ... poddawana pod dyskusję”

Różne

Elmar Brok zaproponował poprawkę ustną do ust. 14:

„w świetle ostatnich wydarzeń oraz rosnącej potrzeby przeanalizowania i zrozumienia ewolucji trendów kulturowych i religijnych w stosunkach międzynarodowych i współczesnych społeczeństwach apeluje do wysokiej przedstawiciel o stworzenie w ramach dyrekcji ds. praw człowieka Europejskiej Służby Działań Zewnętrznych stałej zdolności do monitorowania sytuacji w zakresie restrykcji rządowych i społecznych w odniesieniu do wolności religii i praw z nią związanych oraz do składania Parlamentowi Europejskiemu rocznych sprawozdań w tej sprawie;”

Bastiaan Belder jest również sygnatariuszem wspólnego projektu rezolucji.

Søren Bo Søndergaard jest również sygnatariuszem projektu rezolucji B7-0052/2011 złożonego przez grupę GUE/NGL.

3. Sytuacja na Białorusi

Projekty rezolucji: B7-0044/2011, B7-0046/2011, B7-0047/2011, B7-0053/2011, B7-0055/2011, B7-0057/2011

Przedmiot	Popr. nr	Autor	gi itd.	Głosowanie	gi/ge – uwagi
Wspólny projekt rezolucji RC-B7-0044/2011 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR)					
Ust. 2	§	tekst oryginału		+	z poprawką ustną
Ust. 3	§	tekst oryginału		+	z poprawką ustną
Ust. 9	§	tekst oryginału		+	z poprawką ustną
Ust. 12	1	S&D		+	

Czwartek, 20 stycznia 2011 r.

Przedmiot	Popr. nr	Autor	gi itd.	Głosowanie	gi/ge – uwagi
Ust. 13	§	tekst oryginału		+	z poprawką ustną
Ust. 16	§	tekst oryginału	go	+	
głosowanie: nad rezolucją (jako całością)				+	
Projekty rezolucji grup politycznych					
B7-0044/2011		PPE		↓	
B7-0046/2011		S&D		↓	
B7-0047/2011		ALDE		↓	
B7-0053/2011		ECR		↓	
B7-0055/2011		GUE/NGL		↓	
B7-0057/2011		Verts/ALE		↓	

Wnioski o głosowanie odrębne

S&D: ust. 16

Różne

Justas Vincas Paleckis złożył poprawkę ustną do ust. 2:

„potępia brutalną akcję milicji i służb KGB wobec demonstrantów w dniu wyborów, a w szczególności wyraża oburzenie brutalną napaścią na Władzimira Niakłajeua, gdyż są to przykłady poważnego naruszenia podstawowych zasad demokracji, takich jak wolność zgromadzeń i wolność słowa, a także praw człowieka; wyraża ponadto zaniepokojenie próbami objęcia przez białoruskie władze kurateli nad Daniłą Sannikauem, trzyletnim synem kandydata na prezydenta Andreja Sannikaua i dziennikarki śledczej Iryny Chalip; od wyborów, które odbyły się w dniu 19 grudnia, oboje przebywają w areszcie; jest szczególnie zaniepokojony stanem zdrowia Mikołaja Statkiewicza, który od 30 dni prowadzi strajk głodowy;”

Jacek Protasiewicz złożył poprawkę ustną do ust. 3:

„zdecydowanie potępia aresztowanie i przetrzymywanie uczestników pokojowych demonstracji oraz większości kandydatów na prezydenta (na przykład Władimira Nikołajewa, Andrieja Sannikowa, Mikołaja Statkiewicza i Aleksieja Michalewicza), przywódców demokratycznej opozycji (na przykład Pawła Siewiarynca, Anatola Lebedko), a także wielu działaczy organizacji społeczeństwa obywatelskiego, dziennikarzy, nauczycieli i studentów, którym grożą wyroki do 15 lat pozbawienia wolności; wzywa do przeprowadzenia niezależnego i bezstronnego międzynarodowego dochodzenia w sprawie tych zajęć, pod auspicjami OBWE; wzywa do natychmiastowego odstąpienia od zarzutów postawionych ze względów politycznych;”

Vytautas Landsbergis złożył poprawkę ustną do ust. 9:

„wzywa Komisję, aby wspierała wszelkimi środkami finansowymi i politycznymi wysiłki białoruskiego społeczeństwa obywatelskiego, niezależnych mediów (w tym telewizji Bielsat, Europejskiego Radia dla Białorusi, Radia Racja i innych) i organizacji pozarządowych na Białorusi mające propagować demokrację i przeciwstawiać się reżimowi; dostrzega konieczność zacieśnienia i ułatwienia stosunków białoruskich organizacji pozarządowych z międzynarodową wspólnotą organizacji pozarządowych; apeluje równocześnie do Komisji Europejskiej o wstrzymanie obecnej współpracy z białoruskimi mediami państwowymi oraz o zaprzestanie udzielania im pomocy; jednocześnie Komisja powinna sfinansować ponowne wydanie i dystrybucję poezji Władimira Nikołajewa, które zostały ostatnio skonfiskowane i spalane przez władze białoruskie;”

Kristiina Ojuland zaproponowała poprawkę ustną do ust. 13:

„wzywa Radę, by najpóźniej na szczycie partnerstwa wschodniego w Budapeszcie rozważyła możliwość zawieszenia udziału Białorusi w działaniach partnerstwa wschodniego, jeżeli nie zostaną przedstawione zadowalające wyjaśnienia i nie dojdzie do zdecydowanej poprawy sytuacji na Białorusi; zawieszenie to nie powinno dotyczyć organizacji pozarządowych i społeczeństwa obywatelskiego;”

Mario Mauro jest również sygnatariuszem wspólnego projektu rezolucji.

Czwartek, 20 stycznia 2011 r.

4. Sprawozdanie dotyczące polityki konkurencji za rok 2009

Sprawozdanie: Derk Jan Eppink (A7-0374/2010)

Przedmiot	Popr. nr	Autor	gi itd.	Głosowanie	gi/ge – uwagi
Ust. 5	§	tekst oryginału	go	+	
Ust. 14	1	ponad 74 posłów	ge	+	305, 289, 25
Ust. 18	§	tekst oryginału	gp		
			1	+	
			2	-	
Ust. 25	§	tekst oryginału	go/ge	+	322, 283, 19
Ust. 54	§	tekst oryginału	go	+	
Ust. 92	§	tekst oryginału	go	+	
Ust. 102	§	tekst oryginału	go	-	
Ust. 105	§	tekst oryginału	gp		
			1	+	
			2	+	z poprawką ustną
Ust. 108	§	tekst oryginału	go	+	
Ust. 109	§	tekst oryginału	go	+	
głosowanie: nad rezolucją (jako całością)				+	

Wnioski o głosowanie odrębne

PPE: ust. 25, 102

Verts/ALE: ust. 5, 54, 92, 108, 109

Wnioski o głosowanie podzielone

PPE:

ust. 18

Część pierwsza: „podkreśla, że ... regułom gry w obszarze fiskalnym;”

Część druga: „w związku z tym uważa ... na jednolitym rynku;”

Verts/ALE:

ust. 105

Część pierwsza: „wzywa Komisję ... pasażerskiego;”

Część druga: „zwraca się ... swojego rynku;”

Różne

Poprawka 1 została złożona przez Andreasa Schwaba i innych.

Michael Cramer, w imieniu grupy Verts/ALE, zaproponował następującą poprawkę ustną do ust. 105 druga część:

„zwraca się ponadto do państw członkowskich i Komisji, aby w okresie przejściowym zaproponowała klauzulę wzajemności dla państw członkowskich, które zdecydowały się na wcześniejsze otwarcie swojego rynku;”

Czwartek, 20 stycznia 2011 r.

5. Zrównoważona polityka UE na dalekiej północy

Sprawozdanie: Michael Gahler (A7-0377/2010)

Przedmiot	Popr. nr	Autor	gi itd.	Głosowanie	gi/ge – uwagi
Alternatywny projekt rezolucji	1	GUE/NGL		-	
Poprawki sprawozdawcy (głosowanie łączne)	2-7	sprawozdawca		+	
głosowanie: rezolucja komisjiAFET (całość tekstu)				+	

Różne

Ilda Figueiredo jest również sygnatariuszką alternatywnego projektu rezolucji.

6. Strategia UE dla Morza Czarnego

Sprawozdanie: Traian Ungureanu (A7-0378/2010)

Przedmiot	Popr. nr	Autor	gi itd.	Głosowanie	gi/ge – uwagi
Ust. 9	§	tekst oryginału	gp		
			1	+	
			2/ge	+	401, 194, 12
Ust. 20	§	tekst oryginału	gp		
			1	+	
			2	+	
Ust. 25	§	tekst oryginału	gp		
			1/gi	+	589, 7, 34
			2/gi	+	331, 268, 21
Ust. 45	§	tekst oryginału	go	+	
Ust. 53	1	sprawozdawca		+	
głosowanie: nad rezolucją (jako całością)				+	

Wnioski o głosowanie imienne

S&D: ust. 25

Wnioski o głosowanie odrębne

Verts/ALE: ust. 45, 53

Wnioski o głosowanie podzielone

ALDE:

ust. 9

Część pierwsza: cały tekst z wyjątkiem słów „dostosowanych do szczególnej charakterystyki danego regionu”

Część druga: te słowa

ust. 20

Część pierwsza: cały tekst z wyjątkiem słowa „UE”

Część druga: to słowo

S&D, ALDE

ust. 25

Część pierwsza: „wskazuje na ... marynarki wojennej;”

Część druga: „wyraża szczególne ... stabilność w regionie;”

Czwartek, 20 stycznia 2011 r.

7. Pakistan: zabójstwo Salmana Taseera, gubernatora Pendżabu

Projekty rezolucji: B7-0041/2011, B7-0045/2011, B7-0059/2011, B7-0060/2011, B7-0061/2011, B7-0062/2011, B7-0063/2011

Przedmiot	Popr. nr	Autor	gi itd.	Głosowanie	gi/ge – uwagi
Wspólny projekt rezolucji RC-B7-0041/2011 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL, EFD)					
Ust. 8 + ust. 17	§	tekst oryginału		+	z poprawką ustną
Ust. 14	§	tekst oryginału	gp		z poprawką ustną
			1	+	
			2/ge	-	1, 84, 1
Ust. 15	§	tekst oryginału	gp		
			1	+	
			2	-	
głosowanie: nad rezolucją (jako całością)				+	
Projekty rezolucji grup politycznych					
B7-0041/2011		EFD		↓	
B7-0045/2011		ALDE		↓	
B7-0059/2011		ECR		↓	
B7-0060/2011		PPE		↓	
B7-0061/2011		S&D		↓	
B7-0062/2011		GUE/NGL		↓	
B7-0063/2011		Verts/ALE		↓	

Wnioski o głosowanie podzielone

Verts/ALE:

Ust. 14

Część pierwsza: „ponawia swój apel ... zmian”

Część druga: „proponowanych przez pakistańskiego ministra ds. mniejszości;”

Ust. 15

Część pierwsza: cały tekst z wyjątkiem słów „oraz byłej minister Sherry Rehman”

Część druga: te słowa

Różne

Marietje Schaake zaproponował następującą poprawki ustne:

ust. 8

„wzywa władze Pakistanu do natychmiastowego uwolnienia Asii Bibi oraz do podjęcia działań gwarantujących bezpieczeństwo jej jak dotychczas ukrywającej się rodzinie; wzywa prezydenta Asifa Aliego Zadarię do skorzystania w stosunku do Asii Bibi z przysługującego mu z mocy konstytucji prawa łaski po rozpatrzeniu złożonego w jej imieniu odwołania;”

ust. 17

„pozytywnie ocenia podpisanie przez Pakistan dokumentów pozwalających na ratyfikację Międzynarodowego paktu praw obywatelskich i politycznych NZ (MPPOiP) oraz konwencji w sprawie zakazu stosowania tortur (CAT); wzywa rząd Pakistanu do wycofania zastrzeżeń do tych dwóch porozumień i do zagwarantowania wolności religii zapisanej w pakcie praw obywatelskich i politycznych ONZ, co pozwoli chronić obywateli Pakistanu i umożliwić im swobodne praktykowanie wiary;”

Czwartek, 20 stycznia 2011 r.

Charles Tannock zaproponował następującą poprawkę ustną do ust. 14:

„ponawia swój apel do rządu Pakistanu o przeprowadzenie szczegółowego przeglądu przepisów zakazujących bluźnierstwa, jak również ich bieżącego stosowania, w tym obowiązkowego orzekania kary śmierci lub dożywocia przewidzianego w części 295 C kodeksu karnego wobec osób uznanych za winne bluźnierstwa przeciwko prorokowi Mohammedowi, w celu wprowadzenia zmian proponowanych przez pakistańskiego ministra ds. mniejszości;”

Søren Bo Søndergaard jest również sygnatariuszem projektu rezolucji B7-0062/2011 w imieniu grupy GUE/NGL.

8. Brazylia: ekstradycja Cesare Battistiego

Projekty rezolucji: B7-0042/2011, B7-0048/2011, B7-0050/2011, B7-0064/2011, B7-0065/2011, B7-0066/2011

Przedmiot	Popr. nr	Autor	gi itd.	Głosowanie	gi/ge – uwagi
Wspólny projekt rezolucji RC-B7-0042/2011 (PPE, S&D, ALDE, ECR, EFD)					
głosowanie: nad rezolucją (jako całością)			gi	+	83, 1, 2
Projekty rezolucji grup politycznych					
B7-0042/2011		EFD		↓	
B7-0048/2011		ALDE		↓	
B7-0050/2011		Verts/ALE		↓	
B7-0064/2011		PPE		↓	
B7-0065/2011		S&D		↓	
B7-0066/2011		ECR		↓	

Wnioski o głosowanie imienne

GUE/NGL: głosowanie końcowe

Różne

Sonia Alfano jest również sygnatariuszką projektu rezolucji B7-0048/2011 złożonego przez grupę ALDE.

Poniżsi posłowie są również sygnatariuszami wspólnego projektu rezolucji RC-B7-0042/2011:

— PPE:

Cristiana Muscardini, Marco Scurria, Giovanni La Via, Carlo Fidanza, Antonio Cancian, Licia Ronzulli, Amalia Sartori, Elisabetta Gardini, Lara Comi, Alfredo Pallone, Iva Zanicchi, Clemente Mastella, Salvatore Tatarella, Aldo Patriciello, Raffaele Baldassarre, Sergio Berlatto, Potito Salatto, Salvatore Iacolino, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Barbara Matera, Giovanni Collino, Crescenzo Rivellini et Gabriele Albertini.

— S&D:

Debora Serracchiani, Vittorio Prodi, Paolo De Castro, Roberto Gualtieri, Pier Antonio Panzeri, Pino Arlacchi, Sergio Gaetano Cofferati, Salvatore Caronna, Mario Pirillo, Gianluca Susta, Francesco De Angelis, Rosario Crocetta, Leonardo Domenici, Rita Borsellino et Francesca Balzani.

— ALDE:

Sonia Alfano.

Czwartek, 20 stycznia 2011 r.

9. Iran, zwłaszcza przypadek Nasrin Sotudeh

Projekty rezolucji: B7-0043/2011, B7-0049/2011, B7-0067/2011, B7-0068/2011, B7-0069/2011, B7-0070/2011, B7-0071/2011

Przedmiot	Popr. nr	Autor	gi itd.	Głosowanie	gi/ge – uwagi
Wspólny projekt rezolucji RC-B7-0043/2011/rév1 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL, EFD)					
głosowanie: nad rezolucją (jako całością)			gi	+	79, 0, 0
Projekty rezolucji grup politycznych					
B7-0043/2011		EFD		↓	
B7-0049/2011		ALDE		↓	
B7-0067/2011		ECR		↓	
B7-0068/2011		S&D		↓	
B7-0069/2011		PPE		↓	
B7-0070/2011		GUE/NGL		↓	
B7-0071/2011		Verts/ALE		↓	

Wnioski o głosowanie imienne
PPE: głosowanie końcowe

Różne
Rosario Crocetta jest również sygnatariuszem wspólnego projektu rezolucji RC-B7-0043/2011 rev1.

Czwartek, 20 stycznia 2011 r.

ZAŁĄCZNIK II

WYNIKI GŁOSOWAŃ IMIENNYCH

1. A7-0378/2010 - Traian Ungureanu - ust. 25/1

Za: 589

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Crowley, Davies, De Sarnez, Donskis, Duff, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Sterckx, Takkula, Thein, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, de Magistris, in 't Veld

ECR: Ashworth, Bielan, Cabrnach, Callanan, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rosbach, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela

GUE/NGL: Liotard, Søndergaard, de Brún, de Jong

NI: Gollnisch, Kovács, Morvai, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Stoyanov Dimitar, Szegedi, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andrikiénė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Baudis, Bauer, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gauzès, Giannakou, Grosch, Grosselet, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Kłaf, Koch, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Mann, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Peterle, Pieper, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Pöttering, Ranner, Reul, Riquet, Roithová, Ronzulli, Rübigen, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sommer, Sonik, Soullie, Stolojan, Strasser, Striffler, Surján, Svensson Alf, Szajer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókécs, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Štastný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balzani, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Rossa, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Ertug, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merckies, Milana, Moraes, Moreira, Muñoz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Czwartek, 20 stycznia 2011 r.

Verts/ALE: Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen

Przeciw: 7

EFD: de Villiers

GUE/NGL: Ferreira, Figueiredo, Hénin

NI: Griffin, Madlener, van der Stoep

Wstrzymujący się: 34

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Campbell Bannerman, Soini

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ernst, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Klute, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Mélenchon, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Tavares, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer

NI: Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Sinclair

Verts/ALE: Ždanoka

2. A7-0378/2010 - Traian Ungureanu - ust. 25/2

Za: 331

ALDE: Alfano, Bennahmias, Hyusmenova, Schmidt, Vattimo, Wikström, de Magistris

ECR: Ashworth, Bielan, Cabrnach, Callanan, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Foster, Fox, Girdling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Češková

EFD: Belder

GUE/NGL: Liotard, Søndergaard, de Jong

NI: Obermayr, Sosa Wagner, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andriksen, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Baudis, Bauer, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Busuttill, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gauzès, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klaß, Koch, Korhola, Kovatchev, Kozłowski, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Mann, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Peterle, Pieper, Ponga, Posselt, Preda, Protasiewicz, Pöttering, Ranner, Reul, Riquet, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Soullie, Stolojan, Strasser, Striffler, Surján, Svensson Alf, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Trzaskowski, Tórkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, del Castillo Vera, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Štátný

S&D: Borsellino, Childers, Gurmai, Moreira, Simon

Verts/ALE: Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen

Czwartek, 20 stycznia 2011 r.

Przeciw: 268

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Sarnez, Donskis, Duff, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Ilchev, Jensen, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manner, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Sterckx, Takkula, Thein, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, in 't Veld

EFD: Bizzotto, Borghezio, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Provera, Rosbach, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela, de Villiers

GUE/NGL: Bisky, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Lösing, Matias, Mélenchon, Portas, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún

NI: Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Kovács, Madlener, Martin Hans-Peter, Morvai, Mölzer, Stoyanov Dimitar, Szegedi, van der Stoep

PPE: Giannakou, Koumoutsakos, Kratsa-Tsagaropoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Poupakis, Skylakakis, Tsoukalas

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balzani, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cercas, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Crețu, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Rossa, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Ertug, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moraes, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Simpson, Siwec, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Bremept, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Ždanoka

Wstrzymujący się: 21

ALDE: Bușoi, Crowley, Nicolai, Paulsen

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Campbell Bannerman, Paksas, Paška, Soini

GUE/NGL: Chountis, Mašťálka, Remek, Tavares

NI: Claeys, Dodds, Sinclair

S&D: Bullmann, Koppa

Korekty do głosowania i zamiar głosowania

Przeciw: Maria Eleni Koppa

3. RC-B7-0042/2011 - Rezolucja**Za: 83**

ECR: Chichester, Czarnecki, Sturdy, Tannock

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

PPE: Albertini, Allam, Angelilli, Antinoro, Baldassarre, Berlato, Cancian, Collino, Comi, Essayah, Fidanza, Gahler, Gardini, Hibner, Hohlmeier, Hübner, Iacolino, Jazłowiecka, Jęggel, Kaczmarek, Kastler, Kelly Seán, La Via, Luhan, Macovei, Mann, Marinescu, Mastella, Matera, Matula, Mauro, Mayer, Muscardini, Olbrycht, Pallone, Posselt, Preda, Roithová, Ronzulli, Sartori, Scurria, Silvestris, Sommer, Sonik, Sógor, Tatarella, Zeller

S&D: Arlacchi, Balzani, Bullmann, Caronna, Crețu, Crocetta, Cutaș, De Angelis, De Castro, Geringer de Oedenberg, Gualtieri, Ivan, Martin David, Panzeri, Pittella, Sassoli, Sehnalová, Serracchiani, Susta, Sârbu, Țicău

Czwartek, 20 stycznia 2011 r.

Przeciw: 1

GUE/NGL: Vergiat

Wstrzymujący się: 2

ALDE: Schaake

NI: Sinclair

4. RC-B7-0043/2011/rév - Rezolucja

Za: 79

ALDE: Schaake

ECR: Chichester, Czarnecki, Sturdy, Tannock

EFD: Belder, Bizzotto, Fontana, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

GUE/NGL: Vergiat

PPE: Albertini, Allam, Angelilli, Baldassarre, Berlato, Cancian, Collino, Comi, Essayah, Fianza, Gahler, Gardini, Hibner, Hohlmeier, Hübner, Iacolino, Jazłowiecka, Kaczmarek, Kastler, Kelly Seán, La Via, Luhan, Macovei, Mann, Marinescu, Matera, Matula, Mayer, Muscardini, Olbrycht, Pallone, Posselt, Preda, Ronzulli, Sartori, Scurria, Silvestris, Sommer, Sonik, Sógor, Zanicchi, Zeller

S&D: Arlacchi, Balzani, Bullmann, Caronna, Crețu, Crocetta, Cutaș, De Angelis, De Castro, Geringer de Oedenberg, Gualtieri, Ivan, Martin David, Pittella, Sassoli, Sehnalová, Serracchiani, Susta, Sârbu, Țicău

Verts/ALE: Keller
